

ABOGADOS

Cra. 7 # 74 - 64 Oficina 506
Tel: (571) 3132408 - 3132423 - 3132410 - 3131759
Fax: (571) 3131647 - 3131648
E-mail: mail@ru
Apartado Aéreo
Bogotá, D.C. -

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-149222-00003-0000

Fecha: 2010-04-09 15:20:00 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Lve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 7

Doctora

Alix Carmenza CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

REF: Expediente No. **09-149.222**
Patente de Invención: **"MICROESFERAS CON ESTRUCTURA DE MEDULA/CORAZA"**
Fase Nacional PCT: **PCT/JP2008/060919**
Titular: **OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.**

RESPUESTA A REQUERIMIENTO ARTÍCULO 39
OFICIO No 2597

HUMBERTO RUBIO CAMACHO, mayor de edad, domiciliado en Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 17.192.062 de Bogotá, abogado en ejercicio, portador de la Tarjeta Profesional No. 50.007 expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, actuando en carácter de **APODERADO** de la Sociedad **OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.**, domiciliada en 9, Kanda-Tsukasamachi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokio 1018535, Japón; encontrándome dentro del término legal para dar contestación al auto proferido por su Despacho mediante Oficio No. 2597 notificado por fijación en lista el 26 de febrero de 2010, me permito manifestar y anexar:

1. - MANIFIESTO

- 1.1.- Fotocopia auténtica del documento de poder otorgado a mi favor por la Sociedad **OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.**, junto con el Certificado Notarial que acredita la existencia y representación legal de mí representada, debidamente legalizado por el sistema de Apostille con traducción oficial del idioma Inglés al Español y reconocido por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia reposa en el Expediente No **06-036842**, tal y como fue mencionado en el folio 3 del Formulario Único de Solicitud de la invención en referencia, radicado el 30 de diciembre de 2009.

Por tanto acudiendo al principio de economía procesal provisto en el Artículo 03 del Código Contencioso Administrativo, solicito muy respetuosamente al examinador verificar que el requerido documento ya obra en esa entidad dentro del expediente anteriormente señalado.

- 1.2.- Original del Documento de Cesión otorgado por el Inventor, debidamente legalizado por el Consulado de Colombia en Japón, avalado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia; traducido oficialmente del idioma inglés al español y reconocido por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia; por medio de los cual se cede todos los derechos poseídos sobre la presente invención a favor de mi representada la sociedad **OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.**, ya fue aportado mediante memorial de 7 folios, presentado ante su despacho el 24 de Febrero de 2010, y que reposa en el respectivo expediente.

2.- ANEXO

- 2.1.- Fotocopia simple del documento de poder otorgado por la sociedad **OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.**, de conformidad con lo mencionado en el numeral 1.1.
- 2.2. Copia de memorial radicado ante su despacho el 24 de febrero de 2010, de conformidad con lo mencionado en el numeral 1.2

Teniendo en cuenta que los documentos solicitados, fueron aportados dentro del término legal y se encuentran anexos al expediente, en forma respetuosa solicito continuar con el trámite correspondiente.

Atentamente,

HUMBERTO RUBIO CAMACHO
C.C. 17.192.062 de Bogotá
T.P. 50.007 Consejo Superior
de la Judicatura.
COD. 4134

59

**HUMBERTO RUBIO & CIA LTDA.
ABOGADOS**

PODER

POWER OF ATTORNEY

El abajo firmado, en nombre y representación de

The undersigned, in the name and on behalf of

OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.

Domiciliado en:

with domicile at:

2-9, Kanda-Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

por el presente conferimos poder amplio y suficiente a HUMBERTO RUBIO CAMACHO y/o TINEKE STOL TERZANI y/o HUMBERTO RUBIO STOL y/o ALVARO DIAZ LOZANO y/o MARCELA GOMEZ RUBIO domiciliados en Bogotá, Colombia, para solicitar de las oficinas y autoridades correspondientes la obtención de registros, renovaciones, traspasos y en general todo lo relacionado con el mantenimiento, obtención y protección de sus marcas de fábrica, denominaciones comerciales, marcas de comercio y patentes, nombres de dominio, licencias sanitarias a cuyo efecto le faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios en cumplimiento del objeto indicado; elevar solicitudes, descripciones, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos; abonar todos los impuestos y cuotas de cualquier otros pagos determinados por la Ley; recibir todos los documentos presentados, solicitar testimonios, desistir y enmendar solicitudes, cobrar y percibir para oponerse y protestar contra cualquier solicitud, que a juicio del apoderado, pudieran prestarse a confusión o infringir o de cualquier modo perjudicar las marcas, denominaciones o patentes del Mandante. A los mandatarios se les otorga autorización amplia y bastante para contestar todos los reclamos y las demandas presentadas ante autoridades administrativas y judiciales, desistir de procedimientos, transar conflictos, pudiendo así mismo sustituir este Poder en todo o en parte y revocar dichas sustituciones.

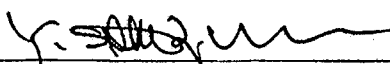
Dado y firmado hoy

En

hereby grant full and sufficient Power of Attorney to a HUMBERTO RUBIO CAMACHO y/o TINEKE STOL TERZANI y/o HUMBERTO RUBIO STOL y/o ALVARO DIAZ LOZANO y/o MARCELA GOMEZ RUBIO from Bogotá, Colombia, to apply to the proper officers and authorities for the issue of registrations, renewals, assignments, proofs of renewals and in general all that is related to the maintenance, obtention and protection of its trademarks, tradenames, commercial marks, patents, domain names, and sanitary licenses; to which end it empowers them to take all steps necessary before said authorities for the object stated; to file petitions, prepare descriptions; make protests, declarations, appeals and objections; pay taxes and other charges required by law; apply for certifications, receive documents and take testimony abandon and amend applications and collect refunds; to oppose, ask for the cancellation of and protest any application or registration which in their judgment could lend to confusion or could be considered an infringement or could in any form prejudice the undersigned's trademarks, tradenames, patents and commercial marks. To the said mandatory sufficient Power is granted hereby to answer in the matter of all claims and demands that maybe presented, before administrative or judicial officers of any class, giving them likewise Power to abandon proceeding, settle conflicts, substitute these present in whole or in part and revoke such substitutions.

Given and signed this 12th day of April, 2006
in Tokyo, Japan

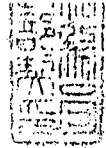
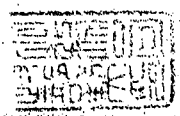
Firma(s)/ Signature(s)


Yoshio Samezawa, Director of Intellectual Property Department

Nombre de cada firmante/

Name of each signor

Cargo de cada firmante/



総 第 1364 号

証 明

大阪法務局所属公証人 辻本 三代太郎

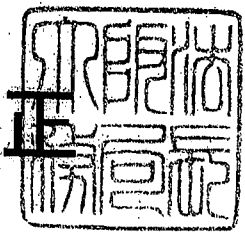
平成 18 年 4 月 20 日付

平成 18 年 登簿 第 327 号

この認証の付与は、在職中の公証人が
その権限に基づいてしたものであり、
かつ、その押印は、真実のものであること
を証明する。

平成 18 年 4 月 20 日
平成 年 月 日

大阪法務局長 山 垣 清 正



CERTIFICATE

This is to certify that the annexed Notarial Certificate has
been executed by Notary, duly authorized and practising in Osaka,
Japan, and that the Official Seal appearing on the same is genuine.

Date 06. 4. 20

Director of the Osaka Legal Affairs Bureau



Registration No. 327 - 2006

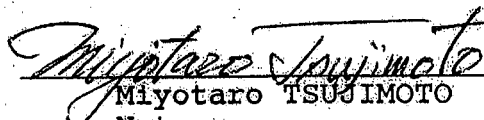
CERTIFICATE

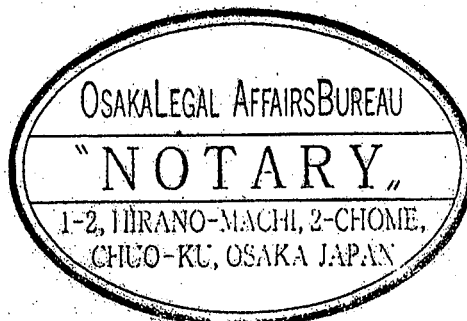
I, the undersigned, hereby certify :

that Eiji SAEGUSA, a proxy for Yoshio SAMEZAWA, Director of Intellectual Property Department of OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD., has stated in my presence that Eiji SAEGUSA has acknowledged as true the signature of Yoshio SAMEZAWA on the attached POWER OF ATTORNEY ;

that the abovementioned company is a corporation located at 2-9, Kanda -Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo , Japan and was established under the laws of Japan as verified by the certificate issued by Tokyo Legal Affairs Bureau.

Dated on this 20th day of April, 2006


Miyotaro TSUJIMOTO
Notary
Osaka Legal Affairs Bureau





APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: **JAPAN**

This public document

2. has been signed by

Miyotaro TSUJIMOTO

3. acting in the capacity of

Notary Public of the Osaka
Legal Affairs Bureau

4. bears the seal/stamp of

Miyotaro TSUJIMOTO, Notary Public

Certified

5. at **Osaka**

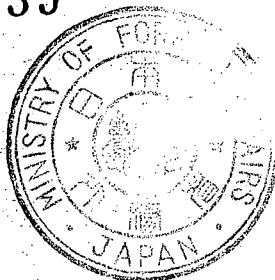
6.

APR. 20. 2006

7. by the **Ministry of Foreign Affairs**

8. No. **1539**

9. Seal/stamp:



10. Signature:

Tsutomu HIGUCHI

For the Minister for Foreign Affairs

62

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 092-06, DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS, SELLADO CON EL SELLO DEL SUSCRITO TRADUCTOR OFICIAL HOY MAYO 5 DEL 2006, EN LA CIUDAD DE BOGOTÁ D.C., REPÚBLICA DE COLOMBIA.

PODER (/.../)

Registro No. 327-2006

CERTIFICADO

Yo, el suscrito, por medio del presente certifico:

Que Eiji SAEGUSA, un apoderado para Yoshio SAMEZAWA, Director del Departamento de Propiedad Intelectual de OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD., ha declarado en mi presencia que Eiji SAEGUSA ha reconocido como auténtica la firma de Yoshio SAMEZAWA en el PODER adjunto;

Que la compañía mencionada anteriormente es una empresa con domicilio en 2-9, Kanda - Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokio, Japón----- y fue establecida bajo las leyes de Japón según se verifica por el certificado expedido por el Departamento de Asuntos Legales de Tokio.

Firmado este día 20 de Abril, 2006.

Firmado

Miyotaro TSUJIMOTO

NOTARIO

Departamento de Asuntos Legales de Osaka

Sello

Departamento de Asuntos Legales de Osaka.

Adjunto al documento se encuentra lo siguiente:

CERTIFICADO

Por medio del presente se certifica que el Certificado Notarial ha sido firmado por el Notario, debidamente autorizado y ejerciendo en Osaka, Japón, y que el Sello Oficial que aparece en el mismo es genuino.

Fecha: 06.4.20

Director del Departamento de Asuntos Legales de Osaka

Sergio Eleuterio Lafont Mendonza
Traductor e Interpreté Oficial
Resol. No. 2839 Minjusticia 1991

ADJUNTO AL DOCUMENTO SE ENCUENTRA LO SIGUIENTE:

APOSTILLE
(CONVENCION DE LA HAYE DE 5 OCTOBRE 1961)

1. PAIS: JAPON
ESTE DOCUMENTO PUBLICO
2. HA SIDO FIRMADO POR: Miyotaro TSUJIMOTO
3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE: NOTARIO PUBLICO DEL
DEPARTAMENTO DE ASUNTOS LEGALES DE OSAKA
4. LLEVA EL SELLO/ESTAMPILLA DE: Miyotaro TSUJIMOTO, NOTARIO
PUBLICO

CERTIFICADO

5. EN: OSAKA
6. ABRIL 20, 2006
7. POR: EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES
8. No. 1539
9. SELLO/ESTAMPILLA
10. FIRMA

FIRMADO POR: TSUTOMU HIGUCHI
Para el Ministerio de Relaciones Exteriores
Sello
Ministerio Relaciones Exteriores
Japón

SELLO REDONDO EN TINTA AZUL DEL MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES, JAPÓN.

Sergio Cleuterio Latorre Mendoza
Traductor e Interpreté Oficial
Resol. No. 2839 Minjusticia 1991

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2006 MAY -5 A 11: 51

ucs
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

91588
Sergio Latore
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

HUMBERTO RUBIO & CIA.

ABOGADOS

Cra. 7 # 74 - 64 Oficina 506
Tel: (571) 3132408 - 3132423 - 3132410 - 3131759

Fax: (571) 3132408
E-mail: mail@humberto-rubio.com
Apartado 7400
Bogota, D.C.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-149222-00001-0000

Fecha: 2010-02-24 14:44:39 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 7

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Expediente No.: 09-149.222
Patente de Invención: "MICROESFERAS CON ESTRUCTURA DE MEDULA/CORAZA"
Solicitud Internacional No.: PCT/JP2008/060919
Titular: OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.

PRESENTACION DOCUMENTO DE CESION

HUMBERTO RUBIO CAMACHO, mayor de edad, domiciliado en Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 17.192.062 de Bogotá, abogado en ejercicio, portador de la Tarjeta Profesional No. 50.007 expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, actuando en carácter de **APODERADO** de la Sociedad **OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.**, domiciliada en 9, Kanda-Tsukasamachi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokio 1018535, Japón; me permito anexar:

- 1.- Original del Documento de Cesión otorgado por el Inventor, debidamente legalizado por el Consulado de Colombia en Japón, avalado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia; traducido oficialmente del idioma Inglés al español y reconocido por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia; por medio de los cuales se cede todos los derechos poseídos sobre la presente invención a favor de mi representada la Sociedad **OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.**

Teniendo en cuenta lo anterior solicito se continúe con el trámite correspondiente.

Atentamente,

Original Signed By
Humberto Rubio

HUMBERTO RUBIO CAMACHO
C.C. 17.192.062 de Bogotá
T.P. 50.007 Consejo Superior
de la Judicatura.
COD. 4134

09/2013/P000849
BAP